(excluant les frais d'accueil en voyage)

La commissaire à l'environnement et au développement durable rencontre des parlementaires (P), des hauts fonctionnaires des ministères et organismes du gouvernement (G), des conseillers externes (C), des employés du Bureau du vérificateur général (E), et des représentants d'autres organisations (O) afin de discuter des travaux du Bureau, à moins d'indication contraire.

Réclamation	Date	But		Endroit (Région de la capitale nationale, à moins d'indication contraire)	Montant
	12 avr. 01	Rafraîchissements pour une réunion interne (30 personnes)	E	240 Sparks (Cuisine du coin)	27,93
10697	18 avr. 01	Déjeuner avec l'adjointe législative du Comité permanent de l'environnement et du développement durable (Annie Bérubé*)	Р	Carmello's Italian Restaurant	38,78
	19 avr. 01	Rafraîchissements pour une réunion interne (30 personnes)	Е	240 Sparks (Cuisine du coin)	27,93
	26 avr. 01	Rafraîchissements pour une réunion interne (30 personnes)	E	240 Sparks (Cuisine du coin)	27,93
	3 mai 01	Rafraîchissements pour une réunion interne (30 personnes)	Е	240 Sparks (Cuisine du coin)	27,93
10697	8 mai 01	Dîner avec un représentant d'Environnement Canada (Jean Boutet)	G	Café L'Argoat	27,20
	8 mai 01	Rafraîchissements pour une réunion avec des représentants de plusieurs ministères (20 personnes)	G	240 Sparks (Cuisine du coin)	17,12
	10 mai 01	Rafraîchissements pour une réunion interne (30 personnes)	Е	240 Sparks (Cuisine du coin)	27,93
	17 mai 01	Rafraîchissements pour une réunion interne (30 personnes)	Е	240 Sparks (Cuisine du coin)	27,93
	24 mai 01	Rafraîchissements pour une réunion interne (30 personnes)	Е	240 Sparks (Cuisine du coin)	27,93
	29 mai 01	Déjeuner avec des employés du BVG (John Affleck, Neil Maxwell, John Reed)	Е	240 Sparks (Marcello's)	46,01
	31 mai 01	Déjeuner pour une réunion interne (30 personnes)	Е	240 Sparks (Le Monde Café)	275,74
	31 mai 01	Rafraîchissements pour une réunion interne (30 personnes)	Е	240 Sparks (Cuisine du coin)	27,93
10697	1 juin 01	Déjeuner avec un employé du BVG (Neil Maxwell)	Е	Festival Japan	33,21
	14 juin 01	Rafraîchissements pour une réunion interne (30 personnes)	Е	240 Sparks (Cuisine du coin)	25,47
	14 juin 01	Déjeuner pour une réunion interne (25 personnes)	Е	240 Sparks (Marcello's)	276,84

(excluant les frais d'accueil en voyage)

Réclamation	Date	But		Endroit (Région de la capitale nationale, à moins d'indication contraire)	Montant
11329	15 juin 01	Déjeuner avec des employés du BVG (Neil Maxwell, Robert Pelland)	Е	Carmello's Italian Restaurant	37,99
	21 juin 01	Rafraîchissements pour une réunion interne (30 personnes)	Е	240 Sparks (Cuisine du coin)	27,93
l0182	29 juin 01	Déjeuner pour une réunion interne (12 personnes)	Е	240 Sparks (Marcello's)	69,55
	2 août 01	Rafraîchissements pour une réunion interne (30 personnes)	Е	240 Sparks (Cuisine du coin)	23,11
	29 août 01	Déjeuner pour une réunion interne (10 personnes)	E	240 Sparks (Marcello's)	117,70
	11 sept. 01	Déjeuner avec des employés du BVG (John Affleck, Wayne Cluskey, Neil Maxwell, John Reed)	Е	Sheraton Ottawa Hotel	154,66
	13 sept. 01	Rafraîchissements pour une réunion interne (30 personnes)	E	240 Sparks (Cuisine du coin)	32,96
11985	14 sept. 01	Déjeuner avec des représentants de Habitat faunique Canada* (Jean Cinq-Mars, Ed Wiken, Doug Wolthauser) et des employés du BVG (Neil Maxwell, John Reed, Dan Rubenstein)	O/E	Festival Japan	184,80
	18 sept. 01	Déjeuner avec un employé du BVG (John Reed)	E	Café L'Argoat	67,92
	18 sept. 01	Petit déjeuner pour le Groupe de conseillers en environnement* et 27 employés du BVG. Déjeuner pour le Groupe de conseillers en environnement* et des employés du BVG (Neil Maxwell, Wayne Cluskey, Dan Rubenstein)	E	240 Sparks (The Foodery)	1 112,80
	20 sept. 01	Rafraîchissements pour une réunion interne (30 personnes)	Е	240 Sparks (Cuisine du coin)	17,12
11985	21 sept. 01	Déjeuner avec l'adjointe législative du Comité permanent de l'environnement et du développement durable (Annie Bérubé*)	Р	Carmello's Italian Restaurant	47,59
	21 sept. 01	Déjeuner pour une réunion interne (8 personnes)	Е	240 Sparks (Le Monde Café)	84,66
11985	25 sept. 01	Déjeuner avec la délégation des Pays-Bas de l'INTOSAI* (Thérèse Johnson, Olvin Beg-Larson, Saskiya Stuveling, Peter Rosenberg) et des employés du BVG (Wayne Cluskey, John Reed)	O/E	Wilfrid's	511,41
	27 sept. 01	Rafraîchissements pour une réunion interne (30 personnes)	Е	240 Sparks (Cuisine du coin)	17,12
	4 oct. 01	Rafraîchissements pour une réunion interne (30 personnes)	Е	240 Sparks (Cuisine du coin)	17,12
	10 oct. 01	Rafraîchissements et petit déjeuner avec des employés du BVG pour les remercier de leur travail concernant le Rapport de 2001 de la commissaire à l'environnement et du développement durable (25 personnes)	Е	240 Sparks (Cuisine du coin, The Foodery)	496,48
12009	12 oct. 01	Déjeuner avec une employée du BVG (Janet Jones)	E	Carmello's Italian Restaurant	40,91

<sup>\*</sup>Non employé du gouvernement fédéral Page 2 10/31/2003

(excluant les frais d'accueil en voyage)

Réclamation	Date	But		Endroit (Région de la capitale nationale, à moins d'indication contraire)	Montant
	11 oct. 01	Rafraîchissements pour une réunion interne (30 personnes)	Е	240 Sparks (Cuisine du coin)	16,26
	2 nov. 01	Déjeuner des employés du BVG (John Affleck, Neil Maxwell, John Reed)	Е	240 Sparks (Marcello's)	20,86
	6 nov. 01	Déjeuner avec des employés du BVG (Wayne Cluskey, Neil Maxwell, John Reed)	Е	240 Sparks (Cuisine du coin)	62,49
	4 déc. 01	Réunion de planification stratégique interne de deux jours (comprenant le petit déjeuner, le déjeuner et le dîner et des rafraîchissements pour les deux jours) (30 personnes)	Е	Far Hills Inn (Val-Morin, Québec)	4 432,56
	11 déc. 01	Boissons alcoolisées avec un membre du Groupe de conseillers en environnement (Ann Dale*)	С	Rideau Club	16,29
	12 déc. 01	Boissons alcoolisées avec un membre du Groupe de conseillers en environnement (Glen Toner*)	С	Rideau Club	11,74
	13 déc. 01	Rafraîchissements pour une réunion interne (30 personnes)	Е	240 Sparks (Cuisine du coin)	22,26
	17 déc. 01	Dîner avec des employés du BVG (John Affleck, Wayne Cluskey, Neil Maxwell, John Reed)	Е	Le Panache	441,48
14138	17 déc. 01	Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification* (13 personnes)	C/E	240 Sparks (Cuisine du coin)	99,72
	17 déc. 01	Déjeuner pour un comité consultatif de vérification* (25 personnes)	C/E	240 Sparks (Le Monde Café)	229,78
	17 déc. 01	Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification* (15 personnes)	C/E	240 Sparks (Cuisine du coin)	58,21
	19 déc. 01	Rafraîchissements pour une réunion interne (6 personnes)	Е	240 Sparks (Cuisine du coin)	17,12
	20 déc. 01	Rafraîchissements pour une réunion interne (30 personnes)	Е	240 Sparks (Cuisine du coin)	52,86
	10 janv. 02	Rafraîchissements pour une réunion interne (30 personnes)	Е	240 Sparks (Cuisine du coin)	22,26
13340	15 janv. 02	Déjeuner avec des employés du BVG (Neil Maxwell, John Reed, Dan Rubenstein, Wayne Cluskey)	Е	Moti Mahal	67,25
	17 janv. 02	Dîner avec une employée du BVG (Liliane Cotnoir)	Е	Johnny Farina	43,93
	23 janv. 02	Boissons alcoolisées avec une représentante d'Environnement Canada (Mimi Breton)	G	Rideau Club	21,51
	25 janv. 02	Déjeuner avec un employé du BVG (John Reed)	G	Rideau Club	67,73

(excluant les frais d'accueil en voyage)

Réclamation	Date	But		Endroit (Région de la capitale nationale, à moins d'indication contraire)	Montant
13520	4 févr. 02	Déjeuner avec un expert-conseil en communication (Richard Descarries*)	С	Moti Mahal	42,00
	4 févr. 02	Rafraîchissements pour une réunion interne (7 personnes)	E	240 Sparks (Cuisine du coin)	35,85
	5 févr. 02	Boissons alcoolisées avec un employé du BVG (Ron Bergin)	Е	Rideau Club	26,40
	18 févr. 02	Rafraîchissements pour une réunion interne (8 personnes)	Е	240 Sparks (Cuisine du coin)	17,12
13520	18 févr. 02	Déjeuner avec des représentants du General Accounting Office des Etats-Unis* (Bob Robinson, Trish McLure)	0	Festival Japan	93,60
	27 févr. 02	Déjeuner pour une réunion interne (13 personnes)	Е	240 Sparks (KW Catering)	259,94
13981	28 févr. 02	Dîner avec l'adjointe législative du Comité permanent de l'environnement et du développement durable* (Annie Bérubé)	G	Bravo Ristorante	60,42
13981	19 mars 02	Dîner avec une employée du BVG (Liliane Cotnoir)	Е	Bravo Ristorante	36,33
	25 mars 02	Rafraîchissements pour une réunion interne de jour entier (20 personnes)	E	240 Sparks (Cuisine du coin)	57,78
	27 mars 02	Rafraîchissements pour une réunion interne (20 personnes)	E	240 Sparks (Cuisine du coin)	28,25

10 387,60